DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W POZNANIU

Poznań, 30 grudnia 1961 r. | Nr 13 | Poz. 103—123

TREŚĆ:

PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

103

UCHWAŁA NR 37/450/61
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W POZNANIU
z dnia 29 września 1961 r.
w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego m. Wrześni w ujęciu etapowym, perspektywicznym i kierunkowym.

Na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu uchwala, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się wykonany przez Wydział Architektury i Nadzoru Budowlanego — Wojewódzką Pracownię Urbanistyczną — plan ogólny zagospodarowania przestrzennego m. Wrześni w ujęciu etapowym, perspektywicznym i kierunkowym, przedstawiony na planszach, stanowiących załączniki do nin. uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Architektury i Nadzoru Budowlanego.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium
mgr St. Cozaś

Z-ca Przewodn. Prezydium
T. Kwaśniewski

104

UCHWAŁA NR 38/477/61
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W POZNANIU
z dnia 6 października 1961 r.
w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego m. Środy w ujęciu etapowym, perspektywicznym i kierunkowym.

Na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu uchwala, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się wykonany przez Wydział Architektury i Nadzoru Budowlanego — Wojewódzką Pracownię Urbanistyczną — plan ogólny zagospodarowania przestrzennego m. Środy w ujęciu etapowym, perspektywicznym i kierunkowym, przedstawiony na planszach, stanowiących załączniki do nin. uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Architektury i Nadzoru Budowlanego.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium
mgr St. Cozaś

Z-ca Przew. Prezydium WRN
Zygmunt Węgrzyk

105

**UCHWAŁA NR 39/490/61
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W POZNANIU**

z dnia 13 października 1961 r.

w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego m. Jarocina i Witaszyc w ujęciu etapowym, perspektywicznym i kierunkowym.

Na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu uchwala, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się wykonany przez Wydział Architektury i Nadzoru Budowlanego — Wojewódzką Pracownię Urbanistyczną — plan ogólny zagospodarowania przestrzennego m. Jarocina i Witaszyc w ujęciu etapowym, perspektywicznym i kierunkowym, przedstawiony na planszach, stanowiących załączniki do nin. uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Architektury i Nadzoru Budowlanego.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium
St. Cozaś

Przewodniczący Prezydium
Fr. Szczerbal

106

**UCHWAŁA NR 39/491/61
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W POZNANIU**

z dnia 13 października 1961 r.

w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego m. Pleszewa w ujęciu etapowym, perspektywicznym i kierunkowym.

Na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu uchwala, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się wykonany przez Wydział Architektury i Nadzoru Budowlanego — Wojewódzką Pracownię Urbanistyczną — plan ogólny zagospodarowania przestrzennego m. Pleszewa w ujęciu etapowym, perspektywicznym i kierunkowym, przedstawiony na planszach, stanowiących załączniki do nin. uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Architektury i Nadzoru Budowlanego.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium
St. Cozaś

Przewodniczący Prezydium
Fr. Szczerbal

PUBLIKACJE

107

STATUT

Spółki Wodnej Smolarnia, zatwierdzony przez Ogólne Zebranie wsi Smolarnia i Jaźwiny, w dniu 21 września 1961 r.

I. Utworzenie, nazwa i siedziba Spółki

§ 1.

1. Utworzenie Spółki następuje dobrowolnie, przez zatwierdzenie statutu przez właściwy organ administracji wodnej (władzę nadzorczą, na podstawie stwierdzonej uchwałą zgody wszystkich członków na zawiązanie Spółki.
2. Spółka jest osobą prawną.
3. Spółka ma być wpisana do księgi wodnej.

§ 2.

Nazwa Spółki brzmi: „Spółka Wodna — Smolarnia. Siedzibą Spółki jest Smolarnia.

II. Cele Spółki

§ 4.

1. Celem Spółki jest odwodnienie i nawodnienie łąk, należyte utrzymanie i konserwacja urządzeń melioracyjnych do użytku gospodarczego członków Spółki wg projektu sporządzonego przez Biuro Projektów Budownictwa Wiejskiego — Poznań, i zatwierdzonego przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa w dniu 22. III. 1960 r., i zatwierdzonego przez władzę nadzorczą.
2. Projekt zawiera:
   a) ogólny plan techniczny,
   b) opis techniczny projektu,
   c) przybliżony kosztorys realizacji planu.

III. Członkowie Spółki

§ 5.

Członkami Spółki są właściciele nieruchomości położonych na terenie wsi Smolarnia, Jaźwiny, wymienieni w załączonym wykazie.

Sukcesorzy prawidłowych właścicieli tych nieruchomości lub nabywcy stają się automatycznie członkami Spółki z wszelkimi prawami i obowiązkami wynikającymi z niniejszego statutu.

IV. Prawa i obowiązki członków Spółki

§ 6.

1. Członkowie Spółki mają prawo:
   a) korzystać ze wspólnych urządzeń Spółki,
   b) brać udział w zarządzaniu Spółką w ramach zakreślonych statutem niniejszym,
   c) korzystać z pomocy Państwa oraz kredytów na cel Spółki uzyskanych,
   d) brać udział w obradach zgromadzenia członków Spółki i wykonywać prawo wyborcze.
2. Członkowie Spółki mają obowiązek:
   a) wnosić we właściwych terminach do Kasy Spółkowej wpłaty na pokrywanie kosztów wykonywania i utrzymania w należytym stanie urządzeń Spółki oraz na regulowanie jej zobowiązań,
   b) podporządkować się uchwałom zgromadzenia członków Spółki, jak również postanowieniom zarządu i przewodniczącego w ramach statutem określonych,
   c) w ramach wyboru do zarządu lub komisji rewizyjnej pełnić poruczone obowiązki bez żądania za to wynagrodzenia.

V. Władze Spółki

§ 7.

1. Organami Spółki są:
   a) walne zgromadzenie członków,
   b) zarząd Spółki,
   c) przewodniczący Zarządu,
   d) komisja rewizyjna.

VI. Walne zgromadzenie członków Spółek

§ 8.

1. Ogół członków Spółki, wymienionych w załączonym do statutu wykazie, tworzy walne zgromadzenie członków Spółki.
2. Członkowi Spółki przysługuje prawo występowania na walnym zgromadzeniu osobiście lub przez upełnomocnioną do tego na piśmie osobę. Osobą tą może być członek najbliższej rodziny lub członek Spółki. Członek Spółki nie może na walnym zgromadzeniu zastępować więcej niż jednego członka.
3. Każdemu członkowi Spółki przysługuje prawo jednego głosu.
4. Pierwsze walne zgromadzenie członków Spółki dla wyboru zarządu zwołuje **władza nadrzędna** — następne zgromadzenie zwołuje zarząd.
5. Zarząd winien zwołać walne zgromadzenie członków, jeżeli tego wymagają interesy Spółki, albo zażąda 1/3 członków Spółki pisemnie z podaniem celu.
   Zwołanie walnego zgromadzenia członków wraz z podaniem terminu i porządku obrad musi być ogłoszone przynajmniej na tydzień przed terminem zebrania — również na tydzień naprzód obowiązany jest powiadomić pisemnie przewodniczący zarządu władzę nadzorczą o zwołaniu walnego zgromadzenia członków, z podaniem terminu i porządku obrad.
6. Do ważności uchwał walnego zgromadzenia członków, potrzebna jest obecność co najmniej połowy członków.
7. W razie nie zebrania się ilości członków, dostatecznej dla prawomocności uchwały zgromadzenia, zostanie zwołane walne zgromadzenie z tym samym porządkiem obrad w terminie od 7 do 14-tu dni po upływie terminu pierwotnie wyznaczonego.
   Uchwały tego zgromadzenia, zwołanego w drugim terminie, są prawomocne bez względu na ilość obecnych na nim członków.
8. Zwykłe uchwały walnego zgromadzenia członków zapadają większością głosów obecnych. Do powzięcia uchwały rozwiązania Spółki potrzebna jest większość 2/3 głosów obecnych.
9. Protokoły obrad walnego zgromadzenia członków wraz z uchwałami wpisuje się do księgi protokołów. Każdy protokół podpisuje przewodniczący i członkowie zarządu.

§ 9.

Do zakresu czynności walnego zgromadzenia członków należy:

a) wybór przewodniczącego, członków zarządu oraz komisji rewizyjnej,
b) uchwalanie na podstawie projektu sposobu i ogólnego planu przeprowadzenia przedsięwzięcia oraz sposobu pokrycia kosztów (budżetu wykonania i utrzymania w należytym stanie urządzeń spółkowych),
c) zatwierdzanie przedłożonych przez zarząd rocznych sprawozdań, rachunków, budżetu i bilansu,
d) uchwalanie zasadniczych zmian w projekcie przy zachowaniu celu Spółki, określonego w paragrafie 2 statutu,
e) uchwalanie zmian w statucie Spółki,
f) uchwalanie rozwiązania Spółki zgodnie z przepisami art. 176 ustawy wodnej oraz sposobu zlikwidowania interesów Spółki,
g) ustanawianie wynagrodzeń dla płatnych pracowników Spółki,
h) zmiana wysokości datków udziałowych.
i) podejmowanie uchwał o wystąpienie o kredyt i ustalenie jego górnej granicy.

Wyżej wymienione uchwały walnego zgromadzenia członków Spółki wymagają dla uzyskania prawomocności zatwierdzenia władzy nadzorczej (z wyjątkiem punktu „c").

VII. Zarząd Spółki

§ 10.

1. Zarząd Spółki składa się z:
   a) przewodniczącego
   b) z-cy przewodniczącego,
   c) z 3-ech członków zarządu i tyluż zastępców,
2. członków zarządu oraz ich zastępców obiera walne zgromadzenie członków Spółki na przeciąg lat 2-ch,
3. wybór przewodniczącego i jego zastępcy zatwierdza władza nadzorcza,
4. wybranym do zarządu może być każdy członek Spółki, lub uprawniony z-ca członka, o ile posiada pełne prawa obywatelskie,
5. wybory przewodniczącego, zarządu Spółki oraz jego z-cy dokonuje się na każdy urząd oddzielnie.
   O wyborze rozstrzyga bezwzględna większość głosów obecnych. Jeżeli przy pierwszym głosowaniu nie osiągnięto bezwzględnej większości głosów, następuje wybór ściślejszy między dwiema osobami, na które padła największa ilość głosów.
   W razie równej ilości głosów rozstrzyga przewodniczący losem.
6. wyborów pozostałych członków zarządu i ich z-ców dokonuje się zwykłą większością głosów.
   O jawności lub tajności mających odbyć się wyborów decyduje większość głosów obecnych.
7. Jako dowód legitymacyjny dla przewodniczącego i członków zarządu oraz ich z-ców służy poświadczenie władzy nadzorczej.

§ 11.

1. Zebranie zarządu zwołuje przewodniczący zawiadamiając pisemnie członków zarządu oraz ich zastępców przynajmniej jeden dzień przed zebraniem w terminie i przedmiocie obrad.
2. Dla ważności uchwał potrzebna jest obecność włącznie z przewodniczącym więcej niż połowa członków zarządu względnie ich zastępców. Uchwały przechodzą zwykłą większością głosów, a w razie równości głosów rozstrzyga głos przewodniczącego.
3. Obrady Zarządu zaprotokołowane, a uchwały zapisywane w przeznaczonej do tego celu księdze i każdorazowo podpisywane przez przewodniczącego, względnie jego zastępców i obecnych członków zarządu.

§ 12.

Zarząd reprezentuje Spółkę na zewnątrz, a w szczególności przedkłada plany przed rozpoczęciem robót władzom nadrzędnym celem zatwierdzenia.

Poza tym do kompetencji Zarządu należy:

a) wykonywanie uchwał walnego zgromadzenia członków Spółki,
b) zorganizowanie i przeprowadzenie zamierzeń Spółki — określonych w § 4 statutu, zgodnie z zatwierdzonym planem,
c) nadzór nad wykonaniem robót i należytym utrzymaniem wykonanych urządzeń,
d) rozliczanie na poszczególnych członków Spółki kosztów i ciężarów powstałych z tytułu wykonania i utrzymania urządzeń Spółki oraz ściąganie przypadających na członków należności,
e) wyznaczanie członka komisji rewizyjnej,
f) prowadzenie, przechowywanie i przedkładanie ksiąg, rachunków, umów itp. dla kontroli właściwym władzom oraz komisji rewizyjnej Spółki,
g) przygotowywanie wniosków na walne zgromadzenie członków Spółki,
h) zwoływanie w razie potrzeby lub na pisemne żądanie 1/3 członków walnych zgromadzeń członków Spółki, a przynajmniej jeden raz do roku, najdalej do końca lutego, w celu złożenia sprawozdania o działalności Spółki.

VIII. Przewodniczący Zarządu

§ 13.

Do zakresu działania przewodniczącego Zarządu należy:

a) przewodniczenie walnemu zgromadzeniu członków i na posiedzeniach Zarządu,

b) załatwianie spraw związanych z realizacją zamierzeń Spółki zgodnie z niniejszym statutem i uchwałami Zarządu,

c) wydawanie w porozumieniu z Zarządem zarządzeń w celu regulowania zgodnie z projektem wspólnego użytkowania urządzeń Spółki, a także zarządzeń mających na celu utrzymanie tych urządzeń w należytym stanie,

d) nadzór nad terminowym wpłacaniem przez członków Spółki należytych sum do kasy spółkowej,

e) występowanie wobec władz i urzędów w sprawach Spółki,

f) nadzór nad wykonywaniem i należytym utrzymaniem wykonanych urządzeń Spółki,

g) wykonywanie innych postanowień i uchwał zgromadzenia członków i Zarządu Spółki.

IX. Komisja Rewizyjna

§ 14.

1. Dla kontrolowania urządzeń Spółki oraz dokonywania kontroli działalności Zarządu Spółki powołaną jest Komisja Rewizyjna.
2. Komisja Rewizyjna składa się z 4-ch członków i 2-ch zastępców, wybranych przez walne zgromadzenie na lat 2 z pomiędzy członków Spółki oraz 1 członka zarządu.
3. Członków Komisji spoza zarządu wybiera walne zgromadzenie większością głosów obecnych, z zarządu wchodzi do komisji jeden członek wyznaczony przez zarząd.

§ 15.

1 Komisja Rewizyjna zobowiązana jest kontrolować 2 razy do roku urządzenia Spółki i przynajmniej raz do roku skontrolować całą działalność zarządu i dać sprawozdanie z czynności na walnym zebraniu członków.

2. W czynnościach Komisji przy kontroli działalności Zarządu członek Komisji, będący równocześnie członkiem Zarządu, nie ma głosu stanowczego.
3. O spostrzeżonych nadużyciach Komisja obowiązana jest powiadomić niezwłocznie przewodniczącego zarządu i władze nadzorcze.

Sprawy finansowe Spółki

§ 16.

Do pokrycia kosztów założenia i utrzymania w należytym stanie urządzeń spółkowych, obowiązani są wszyscy członkowie Spółki w stosunku do wielkości otrzymywanych przez nich korzyści z urządzeń Spółki, a mianowicie w stosunku do faktycznie użytkowanej przez nich wody, obliczonej według ilości ludzi i pogłowia.

§ 17.

1. Członkowie Spółki winni wnosić opłaty na pokrycie kosztów wymienionych w § 16 w wysokościach i terminach uchwalonych przez zarząd.
2. Opłaty wnosi się do kasy Spółki. posiadającej konto w NBP . . . . w Ostrzeszowie.
3. Niestosowanie się członków do postanowień niniejszego § uprawnia zarząd do ściągnięcia przymusowego zaległych opłat w drodze administracyjnej.

X. Ograniczenia prawa własności członków Spółki na rzecz Spółki

§ 18.

Członkowie Spółki nie mogą czynić przeszkód ani utrudnień przy wykonywaniu prac przygotowawczych i robót przy budowie i utrzymaniu urządzeń spółkowych na ich gruntach.

Również nie mogą sprzeciwiać się w razie zachodzącej potrzeby usuwania znajdujących się na ich posiadłościach drzew, krzewów, kamieni itp., przy czym przysługuje poszkodowanym prawo żądania od Spółki wynagrodzenia za poniesione wskutek tego straty i szkody.

§ 19.

1. W interesie wszystkich członków Spółki — dla zabezpieczenia trwałości i prawidłowego działania urządzeń Spółki oraz zapewnienia warunków higienicznych zostaje wydzielona zgodnie z planem część gruntu spod jakiegokolwiek jej użytkowania.
2. Członkowi Spółki, będącemu właścicielem wymienionej w ust. 1 części gruntu przysługuje prawo do odszkodowania, które winna mu zapłacić Spółka.
3. Na wniosek zainteresowanego członka Spółki, zarząd Spółki może, na poczet należnych od tego członka na rzecz Spółki opłat zaliczyć wartość wydzielonego gruntu, o którym mowa w ust. 1.

§ 20.

W przypadku braku zgody członka Spółki na dobrowolne odstąpienie na rzecz Spółki za odszkodowaniem gruntu niezbędnego na cele określone w § 19 ust. 1, grunt ten może być przekazany Spółce w drodze wywłaszczenia za odpowiednim odszkodowaniem w trybie i na zasadach określonych w ustawie wodnej.

§ 21.

Wysokość odszkodowania za zajęte grunta, o którym mowa w § 18 i 19, oznacza władza wodna na podstawie oszacowania rzeczoznawców.

XII. Zmiana statutu Spółki

§ 22.

1. Zmiana statutu wymaga uchwały walnego zgromadzenia członków Spółki.
2. Zmiana statutu dotycząca wprowadzenia nowego celu Spółki lub ustanawiająca inny stosunek dla udziału w ciężarach Spółki wymaga jednogłośnej uchwały walnego zgromadzenia członków Spółki
3. Inne zmiany statutu mogą być uchwalone przez walne zgromadzenie członków większością głosów.
4. Każda zmiana statutu wymaga zatwierdzenia władzy nadzorczej.

XIII. Rozwiązanie i likwidacja Spółki

§ 23.

1. Spółka może być rozwiązana po wypełnieniu zobowiązań wobec osób trzecich:
   a) gdy walne zgromadzenie członków uchwala rozwiązanie większością 2/3 głosów,
   b) gdy w przeciągu roku, licząc od zatwierdzenia statutu, nie przystąpiono do wykonania zadań Spółki, albo gdy rozpoczęte prace uległy przerwie przynajmniej jednorocznej, a przerwa powstała z winy członków Spółki, albo gdy skutkiem tego zmienią się istotne warunki, na jakich statut został zatwierdzony.
2. Spółkę rozwiązuje władza nadzorcza.
3. Po rozwiązaniu Spółki następuje likwidacja przez Zarząd albo przez osobę do tego powołaną uchwałą Spółki.
4. Do postępowania likwidacyjnego należy odpowiednio stosować przepisy prawa cywilnego.

(—) W. Wabnik
(—) Broniecki
(—) Nowak
(—) Kowalczyk St.
(—) Broniecki Stan.
(—) Korczak St.
(—) Zadka
(—) Kowalski Ignacy

„Na podstawie art. 222 ustawy wodnej z dnia 19 września 1922 r. (Dz. U. z 1928 r. Nr 62, poz. 574 statut niniejszy zatwierdza się".

Kierownik
Wydziału Organizacyjno-Prawnego
(mgr M. Szwacki)

Ostrzeszów, dnia 8. XII. 1961 r.

108

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Miejski Handel Detaliczny Artykułami Przemysłowymi w Gnieźnie.

w tysiącach złotych

	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	1.575	1.361
2. Towary	29.437	29.477
3. Pozostałe zapasy	591	331
4. Środki pieniężne	27	18
5. Należności od odbiorców	2.644	732
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	59	57
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	207	155
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	55	107
9. Inwestycje rozpoczęte	28	—
10. Pozostałe aktywa	6.251	4.691
11. Strata	—	—
Razem	40.874	36.929

	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
Część I		
1. Fundusz statutowy	9.026	12.551
2. Zobowiązania wobec dostawców	5.414	4.311
3. Kredyty bankowe obrotowe	14.347	13.147
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	207	156
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	75	352
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	183	235
9. Pozostałe pasywa	5.139	827
10. Zysk	6.483	5.350
Razem	40.874	36.929

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Sprzedaż	115.000	111.781
w tym marże na sprzedaży	12.393	12.041
2. Koszt własny sprzedaży	110.041	106.457
w tym koszty handlowe	7.434	6.717
3. Zysk na sprzedaży	4.959	5.324
4. Zyski nadzwyczajne	—	261
5. Straty nadzwyczajne	—	235

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	727	698
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	557*)	517*)
3. Manka, ubytki i straty	33	120
z tego przypisano do zwrotu	—	66

* Podano w złotych.

Główny Księgowy
Maria Karge

Dyrektor
Zenon Staszewski

109

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Gnieźnieńskie Zakłady Gastronomiczne w Gnieźnie. Plac 21 Stycznia 1.

w tysiącach złotych

	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	979	1.507
2. Towary	1.020	871
3. Pozostałe zapasy	763	878
4. Środki pieniężne	540	132
5. Należności od odbiorców	15	31
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	16	24
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	14	13
9. Inwestycje rozpoczęte	—	102
10. Pozostałe aktywa	1.765	2.627
11. Strata	—	—
Razem	5.112	6.185

	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
Część I		
1. Fundusz statutowy	1.960	2.306
2. Zobowiązania wobec dostawców	835	786
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	16	24
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	629	670
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	169
8. Inne fundusze i rezerwy	81	353
9. Pozostałe pasywa	305	330
10. Zysk	1.286	1.547
Razem	5.112	6.185

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Sprzedaż	26.100	26.182
w tym marże na sprzedaży	8.208	8.353
2. Koszt własny sprzedaży	24.829	24.757
w tym koszty handlowe	6.937	6.928
3. Zysk na sprzedaży	1.271	1.425
4. Zyski nadzwyczajne	68	181
5. Straty nadzwyczajne	—	59

	Plan	Wykonanie
Część III		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	110	111
	107	185
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	456	787
3. Manka, ubytki i straty	3	49
z tego przypisano do zwrotu	—	37

*) Podano w pełnych złotych

Główny Księgowy
mgr W. Bukczyński

Dyrektor
T. Olszewski

110

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Kaliskie Zakłady Przemysłu Piekarniczego w Kaliszu, ul. Podwale 4.

w tysiącach złotych

	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.933	7.287
2. Materiały	2.247	2.028
3. Produkcja w toku (półfabrykaty)	—	—
4. Towary i wyroby	73	20
5. Środki pieniężne	139	245
6. Należności od odbiorców	761	571
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1	167
8. Inwestycje rozpoczęte	33	—
9. Pozostałe aktywa	2.336	1.921
10. Strata	—	—
Razem	12.523	12.239

	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
Część I.		
1. Fundusz statutowy	8.618	8.797
2. Zobowiązania wobec dostawców	720	427
3. Kredyty bankowe obrotowe	383	285
4. Środki otrzymane na inwestycje	84	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	671	720
6. Kredyty bankowe na inwestycje	525	385
7. Inne fundusze i rezerwy	3	154
8. Pozostałe pasywa	344	281
9. Zysk	1.175	1.190
Razem	12.523	12.239

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	32.433	31.928
2. Koszt własny sprzedaży	31.818	30.932
3. Zysk na sprzedaży	615	996
4. Zyski nadzwyczajne	155	282
5. Straty nadzwyczajne	—	88

	Plan	Wykonanie
Część III		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	166	166
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	676	205
3. Manka, ubytki i straty	—	9
z tego przypisano do zwrotu	—	7

*) Część III poz. 2 podano w pełnych złotych

Główny Księgowy
Antoni Piekielny

Dyrektor
Józef Prusiewicz

111

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Miejski Handel Mięsem w Kaliszu, ul. Bankowa 1

w tysiącach złotych

	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	2.666	3.429
2. Towary	1.429	1.013
3. Pozostałe zapasy	511	1.048
4. Środki pieniężne	2.439	3.335
5. Należności od odbiorców	94	111
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	479	272
9. Inwestycje rozpoczęte	11	352
10. Pozostałe aktywa	6.993	7.399
11. Strata	—	—
Razem	14.622	16.959

	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
Część I		
1. Fundusz statutowy	3.428	5.437
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.998	1.692
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.747	1.423
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	126	190
9. Pozostałe pasywa	313	904
10. Zysk	7.010	7.313
Razem	14.622	16.959

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Sprzedaż	161.600	179.046
w tym marże na sprzedaży	11.608	12.970
2. Koszt własny sprzedaży	155.319	171.790
w tym koszty handlowe	5.327	5.714
3. Zysk na sprzedaży	6.281	7.256
4. Zyski nadzwyczajne	29	75
5. Straty nadzwyczajne	—	18

	Plan	Wykonanie
Część III		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	973	977
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	660	890
3. Manka, ubytki i straty	958	928
z tego przypisano do zwrotu	—	9

*) poz. 2 część II — podano w pełnych złotych

Główny Księgowy
Stefan Królikowski

Dyrektor
J. Mocny

112

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Miejski Handel Detaliczny Artyknłami Przemysłowymi Kalisz, ul. Górnośląska 8

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
1. Środki trwałe (netto)	2.218	2.565
2. Towary	36.635	39.776
3. Pozostałe zapasy	421	512
4. Środki pieniężne	244	50
5. Należności od odbiorców	3.036	573
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	25	6
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	273	289
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1	361
9. Inwestycje rozpoczęte	51	217
10. Pozostałe aktywa	8.507	7.385
Razem	51.411	51.734

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
1. Fundusz statutowy	11.984	17.726
2. Zobowiązania wobec dostawców	4.512	4.921
3. Kredyty bankowe obrotowe	20.109	18.881
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	273	289
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.076	1.258
7. Kredyty bankowe na inwestycje	478	296
8. Inne fundusze i rezerwy	185	203
9. Pozostałe pasywa	4.985	739
10. Zysk	7.809	7.421
Razem	51.411	51.734

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	166.900	164.311
w tym marże na sprzedaży	17.338	17.476
2. Koszt własny sprzedaży	159.538	156.952
w tym koszty handlowe	9.976	10.117
3. Zysk na sprzedaży	7.362	7.359
4. Zyski nadzwyczajne	70	482
5. Straty nadzwyczajne	—	420

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	732	710
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	487*)	370*)
3. Manka, ubytki i straty	—	212
z tego przypisano do zwrotu	—	146

Główny Księgowy
E. Staciwo

Dyrektor
M. Jakutczyk

*) podano w pełnych złotych

113

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Miejski Handel Detaliczny Przedsiębiorstwo Państwowe w Lesznie, ul. Rynek 25

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
1. Środki trwałe (netto)	2.051	2.619
2. Towary	29.596	29.495
3. Pozostałe zapasy	445	573
4. Środki pieniężne	95	25
5. Należności od odbiorców	2.203	1.805
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	21	31
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	260	198
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	50	7
9. Inwestycje rozpoczęte	117	—
10. Pozostałe aktywa	6.495	6.013
11. Strata	—	—
Razem	41.333	40.766

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
1. Fundusz statutowy	11.586	14.540
2. Zobowiązania wobec dostawców	4.094	3.543
3. Kredyty bankowe obrotowe	15.689	13.710
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	260	198
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	641	523
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	174
8. Inne fundusze i rezerwy	178	285
9. Pozostałe pasywa	1.930	1.020
10. Zysk	6.955	6.773
Razem	41.333	40.766

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	176.000	168.687
w tym marże na sprzedaży	18.120	17.701
2. Koszt własny sprzedaży	169.652	162.003
w tym koszty handlowe	11.772	11.017
3. Zysk na sprzedaży	6.348	6.684
4. Zyski nadzwyczajne	43	290
5. Straty nadzwyczajne	—	201

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	710	659
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	500	354*)
3. Manka, ubytki i straty	158	250
z tego przypisano do zwrotu	—	100

Główny Księgowy
Stanisław Adamiak

Dyrektor
Marian Kucharski

*) poz. 2 część III sprawozdania podano w pełnych złotych

114

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Miejski Handel Detaliczny Artykułami Przemysłowymi w Ostrowie Wlkp., ul. Wolności 27.

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: dzień 31. 12. 1959	Stan na: dzień 31. 12. 1960	Część I	Stan na: dzień 31. 12. 1959	Stan na: dzień 31. 12. 1960
1. Środki trwałe (netto)	1.630	1.566	1. Fundusz statutowy	8.415	11.603
2. Towary	27.150	24.184	2. Zobowiązania wobec dostawców	5.029	4.089
3. Pozostałe zapasy	541	376	3. Kredyty bankowe obrotowe	12.539	10.521
4. Środki pieniężne	50	7	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	2.011	638	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	188	274
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	34	64	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	188	274	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.146	278
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	71	23	7. Kredyty bankowe na inwestycje	250	232
9. Inwestycje rozpoczęte	331	—	8. Inne fundusze i rezerwy	212	141
10. Pozostałe aktywa	5.716	4.525	9. Pozostałe pasywa	3.985	393
11. Strata	—	—	10. Zysk	5.958	4.126
Razem	37.722	31.657	Razem	37.722	31.657

Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	125.300	115.510	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	635	692
w tym: marża na sprzedaży	13 157	12.306	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	zł 484	zł 46,—
2. Koszt własny sprzedaży	120.303	111.274	3. Manka, ubytki i straty	30	199
w tym: koszty handlowe	8.160	8.070	z tego przypisano do zwrotu	—	155
3. Zysk na sprzedaży	4.997	4.236			
4. Zyski nadzwyczajne	160	256			
5. Straty nadzwyczajne	—	366			

Główny Księgowy
M. Bogajski

Dyrektor
Wł. Maniak

115

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Miejski Handel Detaliczny Artykułami Przemysłowo-Spożywczymi Przedsiębiorstwo Państwowe w Pile

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960	Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
1. Środki trwałe (netto)	1.756	2.744	1. Fundusz statutowy	6.567	9.975
2. Towary	17.820	19.029	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.374	1.821
3. Pozostałe zapasy	425	507	3. Kredyty bankowe obrotowe	9.541	10.061
4. Środki pieniężne	10	57	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	1.426	419	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytów i strat	870	865
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	39	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	870	865	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	575	920
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	126	16	7. Kredyty bankowe na inwestycje	60	128
9. Inwestycje rozpoczęte	542	33	8. Inne fundusze i rezerwy	84	82
10. Pozostałe aktywa	2.593	2.945	9. Pozostałe pasywa	2.611	388
11. Strata	—	—	10. Zysk	2.886	2.414
Razem	25.568	26.654	Razem	25.568	26.654

Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	94.000	89.039	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	594	564
w tym marże na sprzedaży	9.134	8.619	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,607	0,039
2. Koszt własny sprzedaży	91.455	86.577	3. Manka, ubytki i straty	—	358
w tym koszty handlowe	6.589	6.157	z tego przypisano do zwrotu	—	193
3. Zysk na sprzedaży	2.545	2.462			
4. Zyski nadzwyczajne	50	313			
5. Straty nadzwyczajne	—	361			

Główny Księgowy
Jerzy Płocki

Dyrektor
Janusz Tylicki

116

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Przedsiębiorstwo Transportowe Handlu Wewnętrznego Nr 2 Poznań, ul. Towarowa 13 a

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Dzień 31. 12. 1960
1. Środki trwałe (netto)	3.855	5.597
2. Towary	—	—
3. Pozostałe zapasy	690	716
4. Środki pieniężne	414	650
5. Należności od odbiorców	344	408
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	123	131
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	267	56
9. Inwestycje rozpoczęte	81	62
10. Pozostałe aktywa	3.105	5.568
11. Strata	—	—
Razem	8.879	13.188

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Dzień 31. 12. 1960
1. Fundusz statutowy	4.820	6.558
2. Zobowiązania wobec dostawców	59	104
3. Kredyty bankowe obrotowe	60	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	123	131
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.325	1.737
7. Kredyty bankowe na inwestycje	804	1.884
8. Inne fundusze i rezerwy	117	167
9. Pozostałe pasywa	920	365
10. Zysk	651	2.242
Razem	8.879	13.188

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	10.988	12.088
w tym marże na sprzedaży	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	10.075	10.078
w tym koszty handlowe		
3. Zysk na sprzedaży	913	2.010
4. Zyski nadzwyczajne	—	309
5. Straty nadzwyczajne	—	77

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	57	67
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	391*)	880*)
3. Manka, ubytki i straty	—	36
z tego przypisano do zwrotu	—	25

*) w złotych

Główny Księgowy	Dyrektor
A. Mania	Władysław Bullert

117

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Przedsiębiorstwo Transportowe Handlu Wewnętrznego Nr 3 w Poznaniu, ul. Górki 17/19,

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Dzień 31. 12. 1960
1. Środki trwałe (netto)	6.257	7.949
2. Towary	—	—
3. Pozostałe zapasy	1.179	1.390
4. Środki pieniężne	580	1.405
5. Należności od odbiorców	519	1.007
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	28	21
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.368	430
9. Inwestycje rozpoczęte	—	278
10. Pozostałe aktywa	5.343	7.915
11. Strata	—	—
Razem	15.274	20.395

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Dzień 31. 12. 1960
1. Fundusz statutowy	8.044	9.697
2. Zobowiązania wobec dostawców	201	579
3. Kredyty bankowe obrotowe	200	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	28	21
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.180	2.886
7. Kredyty bankowe na inwestycje	2.014	3.048
8. Inne fundusze i rezerwy	92	253
9. Pozostałe pasywa	2.003	692
10. Zysk	512	3.219
Razem	15.274	20.395

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	15.667	16.817
w tym marże na sprzedaży		
2. Koszt własny sprzedaży	14.365	14.394
w tym koszty handlowe	—	—
3. Zysk na sprzedaży	1.302	2.423
4. Zyski nadzwyczajne	1	883
5. Straty nadzwyczajne	—	87

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	56	62
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	337*)	1.205*)
3. Manka, ubytki i straty	—	54
z tego przypisano do zwrotu	—	41

*) w złotych

Główny Księgowy	Dyrektor
A. Mania	Władysław Bullert

118

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Wągrowieckie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Przedsiębiorstwo Państwowe Wągrowiec, ul. Gnieźnieńska 30.

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 1959	Stan na: dzień 31. 12. 1960
1. Środki trwałe (netto)	3.563	3.992
2. Materiały	3.181	3.081
3. Produkcja w toku (półfabrykaty)	1.039	1.086
4. Towary i wyroby	850	490
5. Środki pieniężne	327	600
6. Należności od odbiorców	1.642	1.714
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	76	140
8. Inwestycje rozpoczęte	591	422
9. Pozostałe aktywa	1.056	719
10. Strata	—	—
Razem	12.325	12.244

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 1959	Stan na: dzień 31. 12. 1960
1. Fundusz statutowy	6.354	7.375
2. Zobowiązania wobec dostawców	674	535
3. Kredyty bankowe obrotowe	2.614	2.404
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	540	469
6. Kredyty bankowe na inwestycje	127	47
7. Inne fundusze i rezerwy	704	724
8. Pozostałe pasywa	493	253
9. Zysk	819	437
Razem	12.325	12.244

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	23.467	23.824
2. Koszt własny sprzedaży	22.466	22.376
3. Zysk na sprzedaży	887	693
4. Zyski nadzwyczajne	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	—

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	80	82
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—

Opisowe do sprawozdania skróconego za rok 1960

Na nieosiągnięcie planowanego zysku, w poważnej mierze wpłynął niedobór środków obrotowych datujący się od lat ubiegłych, który powodował opłacanie poważnych odsetek od kredytów bankowych, poza tym zmuszał przedsiębiorstwo do płacenia odsetek od przeterminowanych faktur. W pewnej mierze na niewypracowanie zysku ma wpływ zmiana produkowanych asortymentów, szczególnie w zakładzie IV — Szwalnia, którego produkcja uzależniona jest od otrzymanych zamówień na giełdach i targach (zwiększone koszty zaopatrzenia, zmiana cyklu produkcyjnego, stosunek konfekcjonowania do wartości produkcji itp.).

Na obniżony wynik składają się niżej podane pozycje:

1. na działalności produkcyjnej i usługowej	tys. zł	183
2. na gospodarce nieprzemysłowej	„ „	5
3. inne straty	„ „	262
Razem	tys. zł	450

Pozycja inne straty składa się z następujących nakładów:

1. Uszkodzenie w transporcie i reklamacje	tys. zł	17
2. Kary za przestój wagonu	„ „	8
3. Odsetki za przeterminowane zapłaty	„ „	150
4. Za przestoje produkcyjne spowodowane brakiem dopływu energii elektrycznej	„ „	31
5. Koszty lat ubiegłych	„ „	56
Razem	tys. zł	262

Główny Księgowy
p.o. Połczyńska

Dyrektor
Winnicki

119

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Obornickiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Obornikach.

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 1959	Stan na: dzień 31. 12. 1960
1. Środki trwałe (netto)	3.142	3.281
2. Materiały	1.704	1.789
3. Produkcja w toku (półfabrykaty)	651	470
4. Towary i wyroby	283	60
5. Środki pieniężne	171	724
6. Należności od odbiorców	2.169	473
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	187	286
8. Inwestycje rozpoczęte	691	516
9. Pozostałe aktywa	1.178	3.000
10. Strata	1.640	—
Razem	11.816	10.599

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 1959	Stan na: dzień 31. 12. 1960
1. Fundusz statutowy	5.384	3.936
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.472	19
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.552	383
4. Środki otrzymane na inwestycje	492	172
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	1.549
6. Kredyty bankowe na inwestycje	337	—
7. Inne fundusze i rezerwy	688	1.853
8. Pozostałe pasywa	1.891	1.084
9. Zysk	—	1.603
Razem	11.816	10.599

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	7.000	7.594
2. Koszt własny sprzedaży	7.138	6.520
3. Strata na sprzedaży	+ 355	+ 1.540
4. Zyski nadzwyczajne	—	472
5. Straty nadzwyczajne	—	409

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	54	55
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	1,4
3. Manka, ubytki i straty	—	13
z tego przypisano do zwrotu	—	1

Uwagi: Pkt. 3 Część II (wykonanie zysku na sprzedaży) obejmuje dotację przedmiotowe na różnice cen torfu w wys. 6664 tys. zł.

Główny Księgowy
St. Kmieć

Dyrektor
K. Krowicki

120

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Poznańskie Powiatowe Zakłady Przemysłu Terenowego w Swarzędzu

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. 12. 1959	Stan na: dzień 31. 12. 1960		Stan na: dzień 31. 12. 1959	Stan na: dzień 31. 12. 1960
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	3.159	4.853	1. Fundusz statutowy	7.170	10.764
2. Materiały	3.275	5.316	2. Zobowiązania wobec dostawców	326	982
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.042	1.639	3. Kredyty bankowe obrotowe	696	4.341
4. Towary i wyroby	926	206	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	261	1.030	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.481	2.349
6. Należności od odbiorców	1.442	3.644	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	113	572	7. Inne fundusze i rezerwy	1.081	508
8. Inwestycje rozpoczęte	1.372	1.786	8. Pozostałe pasywa	984	1.007
9. Pozostałe aktywa	3.410	4.367	9. Zysk	3.262	3.462
10. Strata	—	—			
Razem	15.000	23.413	Razem	15.000	23.413

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III		
1. Sprzedaż ogółem	17.450	20.985	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	17.450/186	19.794/182
2. Koszt własny sprzedaży	14.052	17.240	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	75/186	75/182
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.398	3.745	3. Manka, ubytki i straty,	—	117
4. Zyski nadzwyczajne	—	25	z tego przypisano do zwrotu	—	— 1
5. Straty nadzwyczajne	—	294			

Główny Księgowy
H. Nowicki

Dyrektor
J. Sobala

121

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Krotoszyńskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Krotoszynie

w tysiącach złotych

	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960		Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	4.963	5.425	1. Fundusz statutowy	10.246	11.221
2. Materiały	3.969	3.102	2. Zobowiązania wobec dostawców	916	578
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	271	16	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.010	644
4. Towary i wyroby	1.448	1.470	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	1.022	1.473	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	342	1.020
6. Należności od odbiorców	2.260	2.554	6. Kredyty bankowe na inwestycje	150	720
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	339	333	7. Inne fundusze i rezerwy	576	729
8. Inwestycje rozpoczęte	83	638	8. Pozostałe pasywa	652	1.139
9. Pozostałe aktywa	537	4.656	9. Zysk	—	3.616
10. Strata	—	—			
Razem	14.892	19.667	Razem	14.892	19.667

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II			Część III		
1. Sprzedaż ogółem	26.542	29.440	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	95,6	109,4
2. Koszt własny sprzedaży	24.051	26.208	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	0,8
3. Zysk na sprzedaży	2.491	3.232	3. Manka, ubytki i straty,	—	192,7
4. Zyski nadzwyczajne	—	487	z tego przypisano do zwrotu	—	5,0
5. Straty nadzwyczajne	—	103			

Główny Księgowy
Stefan Banaszek

Dyrektor
inż. M. Bernaciak

122

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Kaliskich Zakładów Przemysłu Terenowego Kalisz, ul. Zubrzyckiego 4.

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. 12. 1959	Stan na: dzień 31. 12. 1960
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	2.034	3.089
2. Materiały	1.788	2.566
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	525	630
4. Towary i wyroby	815	1.996
5. Środki pieniężne	782	1.302
6. Należności od odbiorców	1.710	1.596
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.097	522
8. Inwestycje rozpoczęte	8.096	3.155
9. Pozostałe aktywa	1.578	4.432
10. Strata	—	—
Razem	18.425	19.288

	Stan na: dzień 31. 12. 1959	Stan na: dzień 31. 12. 1960
Część I		
1. Fundusz statutowy	6.151	7.568
2. Zobowiązania wobec dostawców	230	156
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	9.315	3.403
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	1,102
7. Inne fundusze i rezerwy	831	2.193
8. Pozostałe pasywa	695	1.578
9. Zysk	1.203	3.288
Razem	18.425	19.288

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	23.400	26.320
2. Koszt własny sprzedaży	21.846	23.099
3. Zysk na sprzedaży	1.554	3.221
4. Zyski nadzwyczajne	—	112
5. Straty nadzwyczajne	—	59

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	42.550	44.508
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	300	880
3. Manka, ubytki i straty,	—	9.000
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy
Stanisław Grzesiak

Dyrektor
Stefan Waroch

123

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Spożywczymi w Kaliszu, ul. Targowa 16/18

w tysiącach złotych

	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	1.385	2.080
2. Towary	6.011	6.770
3. Pozostałe zapasy	680	741
4. Środki pieniężne	130	238
5. Należności od odbiorców	507	306
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	418	478
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	11	166
9. Inwestycje rozpoczęte	291	84
10. Pozostałe aktywa	2.294	2.533
11. Strata	—	—
Razem	11.727	13.396

	Stan na: Dzień 31. 12. 1959	Stan na: Dzień 31. 12. 1960
Część I		
1. Fundusz statutowy	3.199	4.814
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.831	2.312
3. Kredyty bankowe obrotowe	921	2.028
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	418	478
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	571	412
7. Kredyty bankowe na inwestycje	458	669
8. Inne fundusze i rezerwy	23	5
9. Pozostałe pasywa	1.453	1.066
10. Zysk	1.853	1.612
Razem	11.727	13.396

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	104.900	102.604
w tym marże na sprzedaży	8.539	8.411
2. Koszt własny sprzedaży	103.565	101.023
w tym koszty handlowe	7.204	6.830
3. Zysk na sprzedaży	1.335	1.581
4. Zyski nadzwyczajne	130	405
5. Straty nadzwyczajne	—	374

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	559	539
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	730	597
3. Manka, ubytki i straty	—	499
z tego przypisano do zwrotu	—	277

Główny Księgowy
Wiktor Bańkowski

Dyrektor
Marian Andrzejewski

*) w złotych

INFORMACJA

1. W Bibliotece Prezydium przy Pl. Kolegiackim 17, pok. nr 12 znajdują się do wglądu Obywateli:

1. Dzienniki Ustaw,
2. Monitory Polskie,
3. Dzienniki Urzędowe Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu.

2. Pisma wym. pod 1. znajdują się również do wglądu w prezydiach powiatowych, miejskich i gromadzkich rad narodowych.

Adres Redakcji: Poznań, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, Aleja Stalingradzka 18, pokój 52
Adres Administracji: Poznań, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, Plac Kolegiacki 17, pokój 12. — Konto: Narodowy Bank Polski Poznań, V. Oddział Miejski 1231-95-1-1 Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Prenumerata roczna 18.— zł, półroczna 10.— zł.
Prenumeratę należy uiszczać z góry bez wezwania ze strony Administracji, gdyż rachunków nie wysyła się
Reklamacje z powodu nieotrzymania pojedynczych numerów należy wnieść do Administracji najpóźniej 3 dnia po otrzymaniu następnego z kolei dziennika.
Cena niniejszego egz. 3,90 zł

ODBIORCA:

Tłoczono w Pozn. Zakł. Graf. 2 — 15 — 2. 1. 62 — 11. 1. 62. — M-8 — druk. kl. VII A1 60